

PV Séance CEN 2/14
Morat, le 20 mai 2014

Président : D. Abbé
CS : A. Schillaci, W. Kirchhofer
Président Sport C. Clément
Excusés/Entschuldigt : C.S. P. Scheidegger

1 PV Séance 1/14 / Protokoll 1/14

Aucune remarque / *Ohne Bemerkung*

2 INFOS FMS

Pour le centenaire du Lyss le 1^{er} juin, La FMS recherche toujours des motos d'enduro anciennes et nouvelles pour le cortège.

Für das 100 Jahre FMS Jubiläum in Lyss am 1. Juni sucht die FMS noch alte und neue Enduro Motorräder für den Umzug.

3 Homologation des manifestations / Homologation der Veranstaltungen

Faulx 29 & 30 mars	Course en ordre Pour 2015 voir avec C. Ruch pour que les pilotes inter suisses puissent avoir leurs n° de départ de la saison. Rennen i.o. <i>Für 2015, mit C. Ruch schauen, dass die Inter CH Fahrer ihre Startnummer der Saison bekommen.</i>
Grange s/Vologne 27 avril	Course en ordre aucun problème. <i>Rennen in Ordnung, ohne Problem</i>
Buzancy 11 mai	Course en ordre malgré de mauvaises conditions météo. <i>Rennen in Ordnung, trotz schlechten Wetterbedingungen</i>

4. Homologation des résultats / Homologation der Resultaten

Faulx 29 & 30 mars	Classement en ordre D. Abbé se charge d'envoyer à R.Hasler les points obtenus par J.Rossé en C.E. en Espagne. <i>Klassement in Ordnung. D. Abbé wird R. Hasler die erreichten Punkten von J. Rossé an der EM in Spanien mitteilen.</i>
Grange s/Vologne 27 avril	Classement en ordre

	<i>Klassement in Ordnung</i>
Buzancy 11 mai	<p>Le classement sera remis à jour suite au tél. avec les coureurs suivants :</p> <p>L. Voisin n°206 Senior qui est abandon.</p> <p>S. Bragger n° 452 Vétéran qui est abandon aussi.</p> <p>Le C:S. A. Schillaci se charge d'envoyer à R. Hasler le classement corrigé.</p> <p><i>Das Klassement wird aktualisiert, nach dem Tel. mit folgenden Fahrer:</i></p> <p><i>L. Voisin No. 206 Senior, ist ausgeschieden</i></p> <p><i>S. Bragger No. 452 Veteran, ist auch ausgeschieden</i></p> <p><i>Der SK A. Schillaci wird R. Hasler das korrigierte Klassement zukommen lassen.</i></p>

5.DISCUSIONS / *Diskussionen*

- Chonométrage
Suite à quelques problèmes de chronométrage, il a été décidé que D. Abbé et A. Schillaci vont fixer une RDV avec R. Catanéo (FCC Timing) pour en débattre.

Zeitnahme

Aus den Folgen von einigen Zeitnahme Probleme wurde entschieden, dass D. Abbé und A. Schillaci eine RDV mit R. Catanéo (FCC Timing) fixieren werden, um zu debattieren

- Inscriptions 2015
D. Abbé va faire des propositions concrètes pour la séance 3 / 14

Anmeldungen 2015

D. Abbé wird für die Sitzung 3/14 Vorschläge bringen.

- Enduro du Jura 2014
Concernant la redevance de CHF 5.- par pilote due au Fond coureurs, il a été décidé qu'elle serait due malgré le travail et les frais inhérents à l'organisation d'une telle course en Suisse.
Ce fond sert principalement aux pilotes des Six Days dont font partie beaucoup de jurassiens.

In Bezug auf die Gebühr von CHF 5.- die pro Fahrer in den Fahrerfonds gehen, wurde beschlossen dass, trotz der Arbeit und Spesen solcher Organisationen in der Schweiz, der Betrag in den Fahrerfonds einbezahlt wird.

Dieses Fonds dient vor allem den Fahrern der Six Days, darunter sind viele Jurassier.

Concernant la catégorie FUN et les motos de cross, nous avons décidé de tolérer les motos de cross en dérogation du règlement enduro. Aucune machine en dessous de 125 cm3. Le contrôle technique leur sera imposé au même titre que les motos d'enduro. Un contrôle sonomètre sera effectué (le matériel a déjà été réservé à la FMS).

Betreffend Kategorie FUN und die Cross Töffs, haben wir entschieden die Cross Töffs zu tolerieren, entgegen des Enduro Reglementes. Keine unter 125cm3. Die technische Kontrolle wird für sie gleich sein wie für die Enduro Töffs. Es wird mit einem Schallpegelmesser durchgeführt (das Material wurde schon von der FMS reserviert).

- Les licences journalières pour la catégorie junior 2 T, moins de 25 ans continueront d'être offertes.

Die Tageslizenzen für die Kategorie Junior 2T, jünger als 25 Jahre, werden weiterhin offeriert.

6. SIX DAYS ARGENTINE 2014 / SIX DAYS ARGENTINIEN 2014

A ce jour deux pilotes ont été préinscrits en catégorie individuelle, il s'agit de: Rolf Enz et Robert Kamber. Il a été décidé que leurs inscriptions et les frais de leurs licences seraient pris en charge par le Fond des coureurs

Zurzeit sind 2 Fahrer in der Kategorie Individuell vorregistriert: Das sind Rolf Enz und Robert Kamber. Es wurde entschieden, dass ihre Anmeldungen, Spesen und Lizenzen durch den Fahrerfonds übernommen werden.

7. FONDS COUREURS

Le solde au 19 mai 2014 est de CHF 1'717.55.

Der Sold am 19. Mai 2014 beträgt CHF 1'717.55.

8. COURRIER & EMAIL

Tout le courrier a été discuté et classé.

Die ganze Korrespondenz wurde besprochen und klassiert.

9. DIVERS

D. Abbé reste à disposition de H. Zeller afin que l'Enduro du Jura se perpétue afin de faire avancer notre discipline avec optimisme.

D. Abbé bleibt zur Verfügung von H. Zeller damit es den Enduro du Jura in der Zukunft gibt und dadurch unsere Disziplin mit Optimismus weiter lebt.